



Questions and Answers / Questions et Réponses

No./N°

1

Project Description / Description de projet Services de traduction / Translation Services		
Solicitation No./ N° de sollicitation 17-22083	Project No./N° de projet	W.O. No./N° d'ordre de travail
Departmental Representative / Représentant Ministériel Melody Ellis	Date November 17, 2017 / 17 novembre 2017	
Notice: This Q&A shall form part of the tender documents and all conditions shall apply and be read in conjunction with the RFSO.		Avis: Cet Q&R fait partie intégrale des dossiers d'appel d'offres; toutes les conditions énoncées doivent être lues et appliquées en conjonction avec la DOC.

No.	Questions/Questions	Réponses/Answers
Q1	Whether companies from Outside Canada can apply for this?	YES
	Les entreprises de l'extérieur du Canada peuvent-elles postuler?	OUI
Q2	Whether we need to come over there for meetings?	All work is done via email. Any communication is done over the phone. There is no need for the translation supplier to travel to Ottawa.
	Devrons-nous nous rendre sur place pour des réunions?	Tout le travail est effectué par courriel. Les discussions ont lieu par téléphone. Nul besoin pour le fournisseur de se rendre à Ottawa.
Q3	Can we perform the tasks (related to RFP) outside Canada?	YES
	Peut-on accomplir les tâches liées à cette demande d'offres à commandes depuis l'extérieur du Canada?	OUI

Q4	Can we submit the proposals via email?	NO
	Peut-on soumettre notre offre par courriel?	NON
Q5	Could you please kindly advise if this RFP is for multilingual or only French-English translation services	English-French only.
	Pouvez-vous m'indiquer si cette DOC vise les services de traduction multilingues ou seulement le français et l'anglais.	Les traductions de l'anglais au français uniquement.